

Sfumature di passato

09/28/2021 21:05:56

FAQ Article Print

Category:	DICO	Votes:	0
State:	public (all)	Result:	0.00 %
Language:	it	Last update:	19:47:04 - 04/29/2020

Keywords

tempo verbale, morfologia, semantica, aspetto, coerenza

Quesito (public)

Ho dei dubbi sui tempi verbali da scegliere nelle seguenti frasi:

1. Verso mezzogiorno la mamma ha cominciato a cucinare e poi ci aspettava / ha aspettato per mangiare tutti insieme.
2. Il pomeriggio è stata / era libera anche lei per riposarsi.
3. Alle 11 sono usciti con la nonna per andare a messa, sono andati / andavano a piedi e la nonna li teneva / ha tenuti per mano.
4. Per pranzo sono tornati a casa per mangiare tutti insieme ma a loro i cannelloni non sono piaciuti / piacevano e hanno preferito / preferivano il secondo.
5. Hanno mangiato anche il mascarpone con il cacao che è stato / era davvero buono.
6. Nel pomeriggio mentre Eugenio giocava con i figli, Nicoletta preferiva / ha preferito restare a casa.

Risposta (public)

Nelle frasi 1-4 e 6 è possibile usare entrambi i tempi, con la distinzione che è stata illustrata nella risposta 2800577.

In particolare, nella frase 1 la mamma ci aspettava non fa riferimento al momento finale dell'attesa, lasciando intendere che tale attesa non sia mai terminata (ovvero i figli non sono andati a mangiare con la madre); la mamma ci ha aspettato, al contrario, indica che a un certo punto l'attesa sia finita.

Nella 2 la soluzione più attesa è è stata libera; era libera andrebbe bene se si riferisse alla ripetizione dell'evento nel passato (per esempio: "Quando lavorava come fioraia, il pomeriggio era libera anche lei...").

Nella 3 sono andati e ha tenuti fa riferimento al fatto che alla fine tutti sono arrivati in chiesa; andavano e teneva, invece, fa pensare che sia successo qualcosa durante il processo, che potrebbe anche aver impedito la conclusione del processo (per esempio: "La nonna li teneva per mano, ma uno dei due è inciampato e si è sbucciato un ginocchio").

Nella 4 ci sono due intrecci possibili: a loro i cannelloni non sono piaciuti e hanno preferito il secondo = 'hanno provato sia i cannelloni sia il secondo, e tra i due piatti hanno preferito il secondo'; a loro i cannelloni non piacevano e hanno preferito il secondo = 'normalmente a loro non piacevano i cannelloni, per cui non li hanno provati e hanno preferito provare soltanto il secondo'.

La frase 5 richiede l'imperfetto (e la virgola prima della proposizione relativa): il cacao, che era davvero buono. Un soggetto inanimato come il cacao non può essere costruito con il passato prossimo se il nome del predicato è un aggettivo come buono. Il cacao è stato buono significherebbe 'si è comportato bene'. Al contrario, si può avere Luigi è stato buono = 'Luigi si è comportato bene'.

Per la 6 vale la stessa spiegazione della 2.

Fabio Ruggiano